



CHAPITRE 96

Loi concernant la Société St. George
de Montréal

[Sanctionnée le 28 mars 1946]

Préam-
bule.

ATTENDU que la Société St. George de Montréal a été constituée en corporation en 1860 par la loi 23 Victoria, chapitre 141;

Attendu que la corporation désire que sa charte soit modifiée de manière que la dite corporation puisse atteindre plus pleinement les buts et les fins charitables pour lesquels elle a été constituée et administrer plus effectivement ses biens et ses affaires; et

Attendu qu'il est à propos de faire droit à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1860, c. 141, a. 1, remp.

Corpora-
tion cons-
tituée.

1. L'article 1 de la loi 23 Victoria, chapitre 141, est remplacé par le suivant:

"1. Robert Hart Hamilton, l'honorable George Moffat, l'honorable John Molson, John Jones, John Dyde, Thomas Walter Jones, Hannibal Hodges Whitney, Henry Bulmer, John Lewis, Richard Birks, William Walker, William Turner, William Henry Smith, Thomas Ireland, George Swinburn, Samuel Breary, Dan John Rees, William John Newton Turner, William Dicker Stroud, Henry Thomas, Charles Jonathan Houghton, et Edwin Clarke, écuyers, et telles autres personnes aujourd'hui membres de ladite association, ou qui le deviendront par la suite en vertu des dispositions de la présente loi et des

CHAPTER 96

An Act respecting the St. George's Society
of Montreal

[Assented to, the 28th of March, 1946]

WHEREAS the St. George's Society of Montreal was incorporated in 1860 by the act 23 Victoria, chapter 141;

Preamble.

Whereas the corporation desires that its charter be amended in order that it may more fully carry out the charitable purposes and objects for which it was incorporated and more effectively manage its property and affairs; and

Whereas it is expedient to grant its prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec enacts as follows:

1. Section 1 of the act 23 Victoria, 1860, chapter 141, is replaced by the following: c. 141, s. 1, replaced.

"1. Robert Hart Hamilton, the Honourable George Moffat, the Honourable John Molson, John Jones, John Dyde, Thomas Walter Jones, Hannibal Hodges Whitney, Henry Bulmer, John Lewis, Richard Birks, William Walker, William Turner, William Henry Smith, Thomas Ireland, George Swinburn, Samuel Breary, Dan John Rees, William John Newton Turner, William Dicker Stroud, Henry Thomas, Charles Jonathan Houghton, and Edwin Clarke, Esquires, and such other persons as are now members of the said Association, or shall hereafter unite with them under the provisions of this act and by-

Nom.

règlements faits sous l'autorité d'icelle, et leurs successeurs, seront et sont, par les présentes constitués en corps politique et incorporé sous le nom de "La Société St. George de Montréal" et ils pourront, par tout titre légal, acquérir, recevoir, détenir des biens quelconques, réels ou personnels, meubles ou immeubles, et en jouir, et pourront de temps à autre les vendre, gérer, développer, louer, hypothéquer, nantir, aliéner ou autrement en disposer de la manière que ladite corporation pourra déterminer et peut utiliser et employer les biens meubles et argents aux fins de défrayer les dépenses de la corporation et d'accorder aide et assistance aux personnes, institutions et causes que la corporation jugera à propos, suivant ses règlements alors en vigueur et les dispositions de la présente loi; pourvu qu'à aucun moment la valeur annuelle des immeubles détenus et possédés par la corporation n'excède la somme de vingt-cinq mille dollars."

laws made under authority thereof, and their successors, shall be and they are hereby constituted a body politic and corporate by the name of "The St. George's Society of Montreal", and may by any legal title acquire, receive, hold and enjoy any property whatever, real or personal, moveable or immoveable, and may from time to time sell, manage, develop, lease, hypothecate, mortgage, alienate or otherwise deal therewith in such manner as the said corporation may determine and may use and employ the moveable property and monies for the purpose of defraying the expenses of the Corporation and affording relief and assistance to such persons, institutions and causes as the Corporation may deem proper, according to their by-laws then in force and the provisions of this act; provided always that the annual value of the immoveables held and possessed by the corporation at any one time shall not exceed twenty-five thousand dollars."

1860,
c. 141, a. 2,
remp.

2. L'article 2 de ladite loi est remplacé par le suivant:

Place-
ment des
fonds, etc.

"**2.** En plus des placements permis par l'article 9810 du Code civil, les fonds et les biens de la corporation pourront être placés dans—

a) les bons, obligations, billets ou autres obligations, garantis ou non garantis, de toute compagnie qui a gagné et payé en espèces des dividendes réguliers d'au moins quatre pour cent par année sur ses actions émises pendant au moins les cinq ans qui ont précédé immédiatement la date du placement dans ces obligations ou autres reconnaissances de dette;

b) les actions privilégiées de toute compagnie qui a payé des dividendes réguliers sur lesdites actions ou sur ses actions ordinaires pendant au moins cinq ans immédiatement avant l'acquisition desdites actions privilégiées, ou en actions de toute compagnie qui sont garanties par une compagnie qui a versé des dividendes réguliers sur ses actions privilégiées ou ordinaires pendant au moins cinq ans immédiatement avant l'acquisition desdites actions garanties. Néanmoins, le montant des actions ainsi garanties ne doit pas dépasser cinquante pour cent du montant

2. Section 2 of the said act is replaced by the following:

1860,
c. 141, a. 2,
replaced.

"**2.** In addition to the investments permitted by article 9810 of the Civil Code, the funds and property of the corporation may be invested in—

a. The bonds, debentures, notes or other obligations, whether secured or unsecured, of any company which has earned and paid regular cash dividends of not less than four per cent per annum on its issued stock for a term of at least five years immediately preceding the date of investment in such debentures or other evidences of indebtedness;

b. The preferred stock of any company which has paid regular dividends upon such stocks or upon its common stocks for not less than five years immediately preceding the purchase of such preferred stocks, or the stocks of any company which are guaranteed by a company which has paid regular dividends upon its preferred or common stocks for not less than five years immediately preceding the purchase of such guaranteed stocks. Provided that the amount of stocks so guaranteed is not in excess of fifty per cent of the amount of the preferred or common stocks, as the

Invest-
ment of
funds,
etc.

des actions privilégiées ou des actions ordinaires, selon le cas, de la compagnie garante;

c) les actions ordinaires de toute compagnie ou de toute banque à charte du Canada sur lesquelles des dividendes réguliers d'au moins quatre pour cent par année ont été payés en espèces pendant les sept années qui précéderont immédiatement l'acquisition desdites actions; toutefois, la compagnie ne doit pas acheter plus de trente pour cent des actions ordinaires ni plus de trente pour cent de l'émission totale des actions d'une compagnie ou d'une banque quelconque."

case may be, of the guaranteeing company;

c. The common stocks of any company or of any chartered bank in Canada upon which regular cash dividends of at least four per cent per annum have been paid for the seven years immediately preceding the purchase of such stocks; but not more than thirty percent of the common stocks and not more than thirty per cent of the total issue of the stocks of any company or bank shall be purchased by the corporation."

1860, c.
141, a. 8,
ab.
Id., a. 9,
ab.

3. L'article 8 de ladite loi est abrogé.

4. L'article 9 de ladite loi est abrogé.

Entrée en
vigueur.

5. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

3. Section 8 of the said act is repealed.

4. Section 9 of the said act is repealed.

5. This act shall come into force on the day of its sanction.

1860, c.
141, s. 8,
repealed.
Id., s. 9,
repealed.

Coming
into force.